



香港消防处

怎样取得食肆消防证书?

➤ 食肆牌照申请人毋须直接向消防处

申请

➤ 食物环境卫生署在接获食肆申请后

便会通知消防处处理签发消防证书

地点

不应位于 :-

- 任何工业楼宇
- 不合建筑标准的楼宇／搭建物
- 作紧急情况时使用的地方（如隔火层，亦称庇护层）

地点

不应位于 :-

- 在地库第四层或以下
- 任何地面以下的楼面（如使用石油气）
- 设计上专辟作其他用途的地方，例如：停车场

处理签发消防证书过程

- 当收到申请，作出初步实地视察
- 不合适楼宇
 - ☐ 书面反对申请，并解释原因
- 合适楼宇
 - ☐ 发出书面通知，并付上有关消防规定要求申请人遵照办理

处理签发消防证书过程

消防规定

- 防火漆：墙身装饰、假天花、木间隔及窗帘
- 封窗：需额外加装抽烟设备
- 厨房间的抗火效能
- 厨房传菜位：面积不能大于 0.2平方米

处理签发消防证书过程

消防规定

- 出路牌 / 方向指示牌
- 紧急照明灯
- 燃料
- 手动警钟
- 手提灭火设备

木 间 隔



假天花



窗帘



处理签发消防证书过程

消防规定

- 封窗：需额外加装抽烟设备

处理签发消防证书过程

消防规定

➤ 厨房间的抗火效能

厨房门



处理签发消防证书过程

消防规定

- 厨房传菜位：面积不能大于 0.2 平方米

传菜位



处理签发消防证书过程

消防规定

➤ 出路牌 / 方向指示牌





处理签发消防证书过程

消防规定

➤ 紧急照明灯

紧急照明灯



处理签发消防证书过程

消防规定

➤ 燃料

煤气炉头



煤气炉头



电热铁板及炸炉



处理签发消防证书过程

消防规定

➤ 手动警钟

手动警钟



处理签发消防证书过程

消防规定

➤ 手提灭火设备

二氧化碳灭火筒



水剂灭火筒



灭火毯



重要事项

申请人应在选址时特别留意 :-

自动洒水系统

- 位于地库而面积超过126平方米
- 其它地点面积超过230平方米

自动洒水系统



重要事项

抽烟系统

楼宇原本设计可打开或打破的窗超过总面积的50%或上部的25%被封闭，或被任何装饰物阻塞

聚氨酯乳胶

任何处所内的聚氨酯乳胶衬垫家具需符合以下可燃性标准：

英国标准： 依照英国标准 **BS7176**：
(1995) 而订立的以合成物测试非住宅用座椅的抗火效能规定(适用于中度危险的处所/楼宇)或消防处处长认可的标准





处理签发消防证书过程

申请人请以书面，电话，电邮或传真申报工程完成

- 派员往视察
- 未能符合消防规定
- 书面通知申请人未符合标准的项目

PPA/308A

消 防 處
防 火 總 區
九 龍 區 辦 事 處

香港九龍尖沙咀廣東道三百三十三號六樓



FIRE SERVICES DEPARTMENT
FIRE PROTECTION COMMAND
KOWLOON REGIONAL OFFICE
333 Canton Road, 6/F
Tsim Sha Tsui, Kowloon
Hong Kong.

本處傳號 Our Ref.:
來函傳號 Your Ref.:
電訊傳號 Telex: 39607 HKFSD HX
圖文傳真 Fax: 852-2722 5256
電 話 Tel. No.: 2302 5300

Dear Sir/Madam,

I refer to my letter dated _____.

A follow-up check reveals that the fire safety measures listed hereunder have not been provided and therefore Fire Services objection to the issue of a licence in respect of the above premises is maintained:

Item(s) :

You are required to inform this Department upon the completion of the above-mentioned fire safety measures so that a follow-up inspection can be arranged.

Should you require any assistance or clarification in complying with the foregoing requirements, please feel free to contact my officer, Mr. _____ at telephone no. 2302 53 _____ during office hours.

Yours faithfully,

for Director of Fire Services

c.c. DUS

处理签发消防证书过程

- 符合消防规定
- 发放消防证书



檔號：

消防證明書

持牌人姓名： _____

樓宇地址： _____

本處人員於 _____ 年 _____ 月 _____ 日視察上址樓宇時，認為該樓宇與送交本處備查的樓宇圖則相符，並認為該酒樓／小食館／餅店／食品廠／工廠食堂已符合消防規定，可向市政總署／區域市政總署申領牌照。

注意：(1) 本證書不包括貯存或使用危險品或安裝空氣調節系統(冷氣機)，這些項目必須另行依法申請。

(2) 無論在任何時間，必須遵守本處發給你的消防規定。

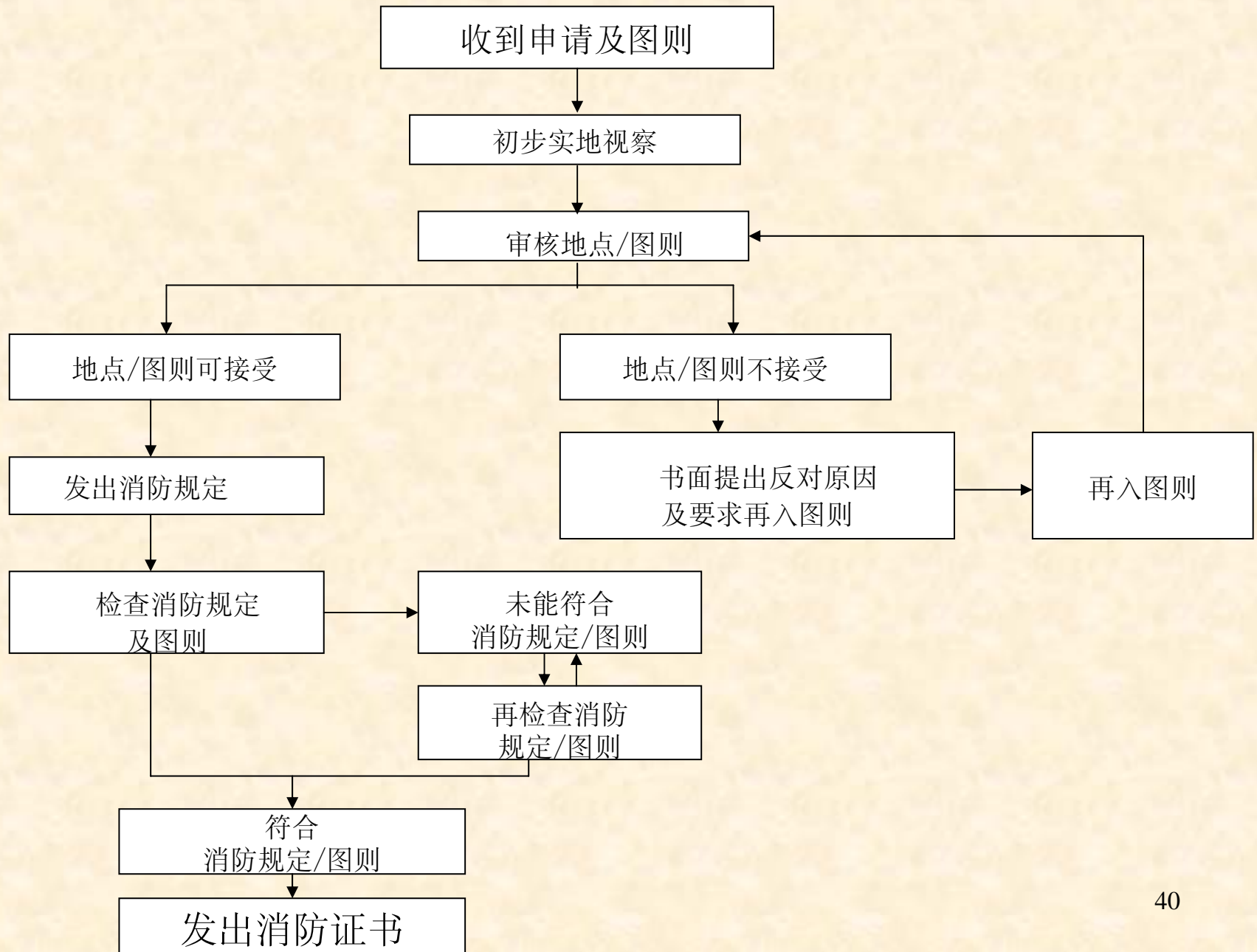
消防處處長

(_____ 代行)

日期：

副本送交：市政總署署長／區域市政總署署長
消防處通風設備課

申请普通食肆及小食菜馆消防证书之程序



服务承诺

- 在收到申请后的17个工作日内发出消防规定或反对信
- 在报完工后7个工作日内进行实地检查
- 在所有消防规定确实完成后7个工作日内发出消防证书

查询

香港及西九龙办事处

港岛

香港西消防街2号

上环消防局阁楼

牌照及审批总区港岛区办事处

电话：2549 8104

查询

香港及西九龙办事处

西九龙

九龙广东道333号6楼

牌照及审批总区西九龙分区办事处

电话：2302 5339

查询

新界及东九龙办事处

九龙广东道333号4楼

牌照及审批总区新界及东九龙区办事处

电话：2302 5373



消 防 处
牌照及审批总区
(通风系统课)

牌照及审批总区(通风系统课)

内容大纲

- ❖ 附表所列处所通风设施规例
- ❖ 何谓通风系统
- ❖ 申请食肆通风系统证书注意事项
- ❖ 通风系统拥有人的责任
- ❖ 申请临时牌照注意事项

牌照及审批总区(通风系统课)

- 附表所列处所通风设施规例

- 公衆卫生及市政条例内第 132CE 章

- 共六种附表所列处所牌照：

- 食肆(普通食肆及小食食肆)，

- 跳舞场所，

- 剧院，

- 戏院，

- 殡仪馆，

- 工厂食堂。

牌照及审批总区(通风系统课)

- 附表所列处所通风设施规例

- 以上处所需要申领“通风系统符合规定通知书”以符合消防通风安全规定

牌照及审批总区(通风系统课)

- 何谓通风系统? (消防安全)
 - * 所有利用电力推动或机械推动的通风系统
 - * 推动室内温度变化的空调系统

牌照及审批总区(通风系统课)

- 申请食肆通风系统证书注意事项：
 - 1) 申请过程(共五项)
 - 2) 申请程序(共三项)
 - 3) 基本通风系统资料(共二项)
 - 4) 食肆通风系统一般通常犯的毛病

牌照及审批总区(通风系统课)

申请过程 (共五项)

- 1) 联合实地视察 (通风系统课通常不用出席)
- 2) 申请审查小组会面 (通风系统课通常不用出席)
- 3) 发出通风系统消防安全规定要求：
消防处通告 4/96 第十一章

(以上三项俱由消防处区域办事处同事代为出席并发出安全规定要求)

牌照及审批总区(通风系统课)

申请过程 (共五项)

- 4) 工程完竣后申请人须直接向通风系统课用
Vent / 425 表格报告

表格可经电话热线 2718 7567 索取传真或在
消方处网页 www.hkfsd.gov.hk 下载区下载表格

(确保通风系统图则已交由食环署转介)

(收齐图则和 Vent / 425 表格后通常 10 个
工作天之内会安排视察)

通風系統工程完竣通知書

呈遞至：

消防處
牌照及審批總區
新界葵涌興盛路 86 號
消防處葵涌辦公大樓 3 樓

申請人姓名	
申請牌照類別	
處所地址	
消防處通風系統課檔案編號	FP 33 /

要求核准視察	<p>(註：請 ✓ 有關空格)</p> <input type="checkbox"/> 初步視察 <input type="checkbox"/> 再次視察：上次視察日期 ()
挾附此完工報告之文件	<p>(註：請 ✓ 有關空格)</p> <input type="checkbox"/> 註冊專門承建商檢查報告 <input type="checkbox"/> 有關圖則資料 (編號：) <input type="checkbox"/> 物料測試証 <input type="checkbox"/> 通風年檢証書

承建商證明： (此段必須由承建商填寫)

本人已檢查上址通風系統，並確認上述系統已符合消防處之要求完成。

承建商名稱：

負責人簽名或公司印章：

承建商負責人姓名：

檢查日期：

牌照申請人授權聲明： (此段必須由牌照申請人完成及填寫有關空格)

- 本人並無委託任何人仕及本人將出席當日視察
- 本人現授權 _____ (姓名及電話號碼)
代表本人處理此申請及代表本人出席視察

申請人姓名：

申請人簽名：

聯絡電話：

日期：

必須呈交此完竣通知書正本作實

牌照及审批总区(通风系统课)

申请过程 (共五项)

5.1 合格

5.1a) 经检查合格后发出通风系统符合规定通知书，会在7个工作日内以挂号邮件直接寄给申请人，并将通知书副本送交食环署有关牌照组。

牌照及审批总区(通风系统课)

申请过程 (共五项)

5.1b) 如欲亲自领取符合规定通知书:-

(i) 须于通风系统验证时知会视察人员

(ii) 如持牌人亲自领取只须出示身份证

(iii) 如由代理人领取，必须有授权信

(iv) 如牌照属公司名义，公司授权信及印章

(v) 符合规定通知书签妥后，会致电通知申请人

(vi) 首次发出的符合规定通知书无须缴费

牌照及审批总区(通风系统课)

申请过程 (共五项)

5.2 不合格

如果经检查后不符合消防规定，通风系统视察报告 (Vent/320a) 会即时交给申请人或其代表。在完成补救工程后，申请人须用 (Vent/425) 直接向消防处报完工，而再视察会在 10 个工作日内安排。

Vent/320a (rev. 04/05)

消防處
牌照及審批總區
 九龍尖沙咀東部康莊道一號
 消防總部大廈五樓



FIRE SERVICES DEPARTMENT
LICENSING & CERTIFICATION COMMAND
 5/F, Fire Services Headquarters Building,
 No. 1 Hong Chong Road, Tsim Sha Tsui East, Kowloon.

Our Ref. 本處檔號 : FP 33/

Ventilating System Inspection Advice 通風系統視察報告

Premises 處所 : _____

Address 地址 : _____

This is an advanced report based on the ventilating system inspection conducted on _____. A formal document will be issued to you later via the Food and Environmental Hygiene Department. Additional rectification items / requirements may be included after reviewing your case according to your comment submission, building and other fire safety requirements.

本處於二零零_____年_____月_____日視察上址的通風系統，現先行提供此視察報告，而正式文件將於*稍後*出/經由食物環境衛生署發出。本處在審閱你所遞交的文件及覆查有關樓宇及其他消防安全的規定後，可能會*增加*須予矯正的項目/規定。

Floor 樓層	Inspection Locations 視察地點				
	(A) Kitchen 廚房	(B) Protected Area 防護範圍	(C)	(D)	(E) Remaining Area 其餘地方

A ▼	B ▼	C ▼	D ▼	E ▼	Necessary Rectification Items 須予矯正的項目
Fire Damper 防火閘					
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	(1) Provide fire damper at fire compartment * wall / floor / ceiling. 隔火間的*牆壁/地面/天花須設置防火閘。
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	(2) Modify the construction of existing fire damper to approved standard. The device was found * over-tilted / upside down / reversed direction of air flow / insufficient FRP / _____ 把現有防火閘的結構改裝至符合認可標準，現存缺點為*反閘/倒轉/開向不符/抗火性能不足/_____。
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	(3) Rectify fire damper installation method. Existing defects are * proprietary made fire damper not following manufacturer's recommendation / damper not in plane of compartment wall / damper not rigidly fixed / improper backfill of builder's work / internal insulation existence within 1 metre, etc. 矯正防火閘的安裝方法，現存缺點包括*專利廠製造的防火閘未有依照製造商的建議方法安裝/防火閘不是位於分隔牆的牆身中央/防火閘未有牢固地安裝/建築回填料不當/內層隔熱材料在一米範圍內等。
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	(4) Rectify fire damper in efficient working order. 修復防火閘至有效操作。
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	(5) Provide access panel / ladder / _____ for the inspection of fire damper. 設置檢查口/梯子/_____以便檢查防火閘。
Insulation / Filter 隔熱物料/過濾器					
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	(6) Remove combustible materials inside air plenum (combustible materials including pvc cable, rubber insulation of drain pan, plastic fan blades or accessories, etc)
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	(7) Remove combustible insulation or rectify flame-retardant property at * air duct / pipework / air handling unit. *通風喉管/管道/風櫃的易燃隔熱層須予拆除或其防火特性須予矯正。
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	(8) Provide / replace air filter with non-combustible type and in compliance with Section 6 of FSD Ventilation Requirements. 按照消防處通風系統規定第 6 條，設置/改用非易燃類型的空氣過濾器。
Document / Drawing 文件 / 竣工圖					
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	(13) Submit * certificate/ document in respect of Electrostatic Precipitator / Fusible Link / _____ for further assessment. 遞交有關電子感應器/保險連桿/_____的*證書/文件，以作進一步評估。
Miscellaneous 其他					

	(19) Rectify the gap at final connections between air duct and grille / louvre. 修補通風喉管與通風格柵 / 百葉風口接駁處的空隙。
	(20) Rectify electrostatic precipitator / _____ in efficient working order. 修復電子聚塵器 / _____ 至有效操作。
<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	(21) _____ installation not ready for inspection due to * absence of drawing details / inaccessible opening / door locked / incomplete installation / _____. _____ 裝置未經視察，因為 * 欠缺圖則詳情 / 尚未設置檢查口 / 門口上鎖 / 工程尚未完成 / _____。
<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	(22) Modify _____ installation to comply with Section _____ of FSD Ventilation Requirements. Existing defects include _____. 把 _____ 改裝至符合消防處通風系統規定第 _____ 條，現存缺點包括 _____。
<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	(23) Submit assessment report or certification for propriety made fire damper installation method. 遞交評定報告或證書關於專利廠防火閘的安裝方法。
<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	(24)

Overall Inspection Result 整體視察結果

The ventilating system DOES NOT come under the provision of Building (Ventilating Systems) Regulations and 'Letter of Compliance' is not necessary.

此通風系統並不屬於《建築物(通風系統)規例》的管轄範圍，因此無須發給「符合規定通知書」。

- Passed ('Letter of Compliance' will be issued separately after case review and approval).
合格 (經審批後，「符合規定通知書」將另行發出) 。
- Require supplementary document submission as indicated above such as drawing, certificate, etc.
須補充上列文件，例如圖則、證書等。
- Failed (Report works completion again by Form Vent/425 to arrange follow-up inspection).
不合格 (須遞交表格 Vent/425 作完工通知，以便安排視察，再作跟進) 。

Licence Applicant or his / her Representative 牌照申請人或其代表:

FSD Inspection Officer 消防處督察:

I acknowledge and fully understand the result of this inspection, rectification items and their locations.
本人獲悉及完全明白此次視察的結果、須予矯正的項目及位置。

Name & Signature of
Licence Applicant or his / her
Representative
牌照申請人或其代表 姓名及簽署

Name & Signature of
SD Inspection Officer (1)
消防處督察(1) 姓
名及簽署

Name & Signature
of
FSD Inspection Officer
(2)
消防處督察(2) 姓
名及簽署

(Contact Tel. No. _____)
聯絡電話:

To contact Inspection Officer, please phone between 8:30 a.m. to 9:30 a.m. at 2251 41
如欲聯絡消防處督察，請於早上八時三十分至九時三十分致電 2251 41
Should you have any disagreement about the rectification items indicated above, please contact Mr. YIP Chun-kwong, Senior Inspector at 2251 4143 within 3 working days.
如對上述須予矯正的項目有任何異議，請於三個工作天內致電 2251 4143，與高級督察黃卓雄先生聯絡。

* Please delete whichever is inapplicable 請刪除不適用者

牌照及审批总区(通风系统课)

申请程序(共三项)

- 1) 向食环署申请牌照时一并处理
(“一站式”服务)
- 2) 无须直接向消防处提出申请
- 3) 通风系统的资料由发牌当局转介

牌照及审批总区(通风系统课)

基本通风系统资料(共二项)

1) 通风系统图则(一式三份)

- (通常)由‘通风系统类别’承包商代申请人提交
- 适当比例(如 1:50 或 1:100)
- 图则须清楚显示现有及新安装的设施,例如冷气机,风机,通风系统管道,雪种管道,隔热材料,隔尘网,防火闸,生口位等等

牌照及审批总区(通风系统课)

基本通风系统资料(共二项)

- 2) 通风装备名称,所处理之风量等等
 - 只安装窗口机及吹风扇/抽气扇及抽烟罩的小型食肆,通常亦须入通风系统图则
 - 如申请改装通风系统,须出示有效年检证书

牌照及审批总区(通风系统课)

食肆通风系统一般通常犯的毛病(共14项)

1. 通风系统的入口位位置
 - 1.1 构成火警危险(油站)
 - 1.2 积聚废气物(檐篷)
 - 1.3 吸入污浊空气(向烟囱)

2. 通风系统的入口位须设有网罩

3. 通风系统的入口位须设有空气过滤器(Filter)(俗称隔尘网)

牌照及审批总区(通风系统课)

食肆通风系统一般通常犯的毛病(共14项)

4. 管道须全部用不易燃物料制成
(G.I. Sheet , 镀锌铁片或钢片)
5. 管道所经的防火间隔墙或天花,
该管道须设有防火闸
6. 空气过滤器(Filter)须用不易燃物料制成
(例如用金属钢丝等等)

牌照及审批总区(通风系统课)

食肆通风系统一般通常犯的毛病(共14项)

7. 静电过滤器或聚尘器均须属消防处所批准的類型
8. 绝缘(隔热)材料须符合消防处规定包括：
 - 8.1 新装的通风系统
 - 8.2 弃置的通风系统
9. 构成火警危险的物料装置在通风管道内(电线,隔热材料)

牌照及审批总区(通风系统课)

食肆通风系统一般通常犯的毛病(共14项)

10.
 - i) 隔火墙欠缺防火闸
(厨房,防护廊以及处所范围等)
 - ii) 防火闸未能正常运作
 - iii) 填塞防火闸周围未完成
 - iv) 防火闸欠缺检查生口

11. 通风系统管道如用软喉不可长过4米及不可经过防火间隔墙

牌照及审批总区(通风系统课)

食肆通风系统一般通常犯的毛病(共14项)

12. 通风系统出风口不可吹入假天花或吹向保护逃生通道
13. 无负责人出席协助通风组帮办检查
14. 提交图则与实地装置不一致
(As fitted drawing)

牌照及审批总区(通风系统课)

食肆通风系统一般通常犯的毛病的资料

消方网页: www.hkfsd.gov.hk

>> 资料公布

>> 牌照及审批

>> 各类持牌 / 注册处所的消防安全规定

>> (食肆)

>> 常见违规事项

牌照及审批总区(通风系统课)

❖ 通风系统的拥有人的责任

- 1) 防火闸,过滤器及聚尘器须要每隔不超过十二个月期间内由注册承建商(通风类别)检查及签发年检证书
(续牌时要出示此证书)

牌照及审批总区(通风系统课)

通风系统的拥有人的责任

2) 注册专门承建商(通风系统工程)

签发检查任何通风系统后14天内,须向指示其进行该次检查的人发出证明书,并将另一份送交消防处

牌照及审批总区(通风系统课)



通风系统的拥有人的责任

3) 注册专门承建商(通风系统工程)的名单可浏览:

屋宇署网页: www.info.gov.hk/bd

>> 公开资料

>> 注册名单

>> 专门承建商名册

>> 注册专门承建商(通风系统工程)

牌照及审批总区(通风系统课)

❖ 申请临时牌照注意事项

- 1) 注册专门承建商(通风系统工程)签发表格 D
，收到食环署的转介信后(无需递交报完工纸)
一般在 10 个工作日内会派员视察

- 2) 表格 D 须夹附完整的通风图则，图则须包括：
 - a) 食肆所有新旧通风系统装置，
 - b) 由楼宇业主提的装置。

符合規定證明書 D
(通風設施規定)

本人 _____ (_____)
(中文姓名) (英文姓名)

(香港身分證號碼: _____), 是根據《建築物條例》(香港法例第 123 章)第 8A 條的規定註冊的專門承建商(通風系統工程類別), 茲證明下述事項及作出以下聲明:

關於稱為 _____ (中文店號)
(_____) (英文店號)
位於 _____
(處所地址)

的處所, 現正申請暫准 _____ 牌照, 申請人為
趙國珍 (_____)
(申請人中文姓名) (申請人英文姓名)

在 _____ 年 _____ 月 _____ 日發給該申請人的發牌條件通知書中列為 D 類條件的所有通風設施規定, 已全部履行。本人已於 _____ 年 _____ 月 _____ 日親自觀察該處所, 並參照通風系統圖則 (繪圖編號: MVAC-1 _____) (付上一式三份), 證明確已履行上述規定。

本人已閱讀該發牌條件通知書及明白其內容, 而且亦明白本證明書所證明的所有事項, 曾經發牌當局再加核實。本人明白, 倘故意或疏忽地在本證明書上提供虛假或誤導的資料, 本人可能會受法律及 / 或其他懲罰。

_____ 日期(年 / 月 / 日)

_____ 註冊專門承建商(通風系統工程類別)
姓名(請以正楷填寫)及授權簽署

註冊地址: _____

公司 / 合夥商行*名稱: _____
(倘註冊專門承建商(通風系統 SC(V)
工程類別)是公司 / 合夥商行*)

聯絡電話(承建商): _____

聯絡電話(申請人): _____

_____ 公司印章

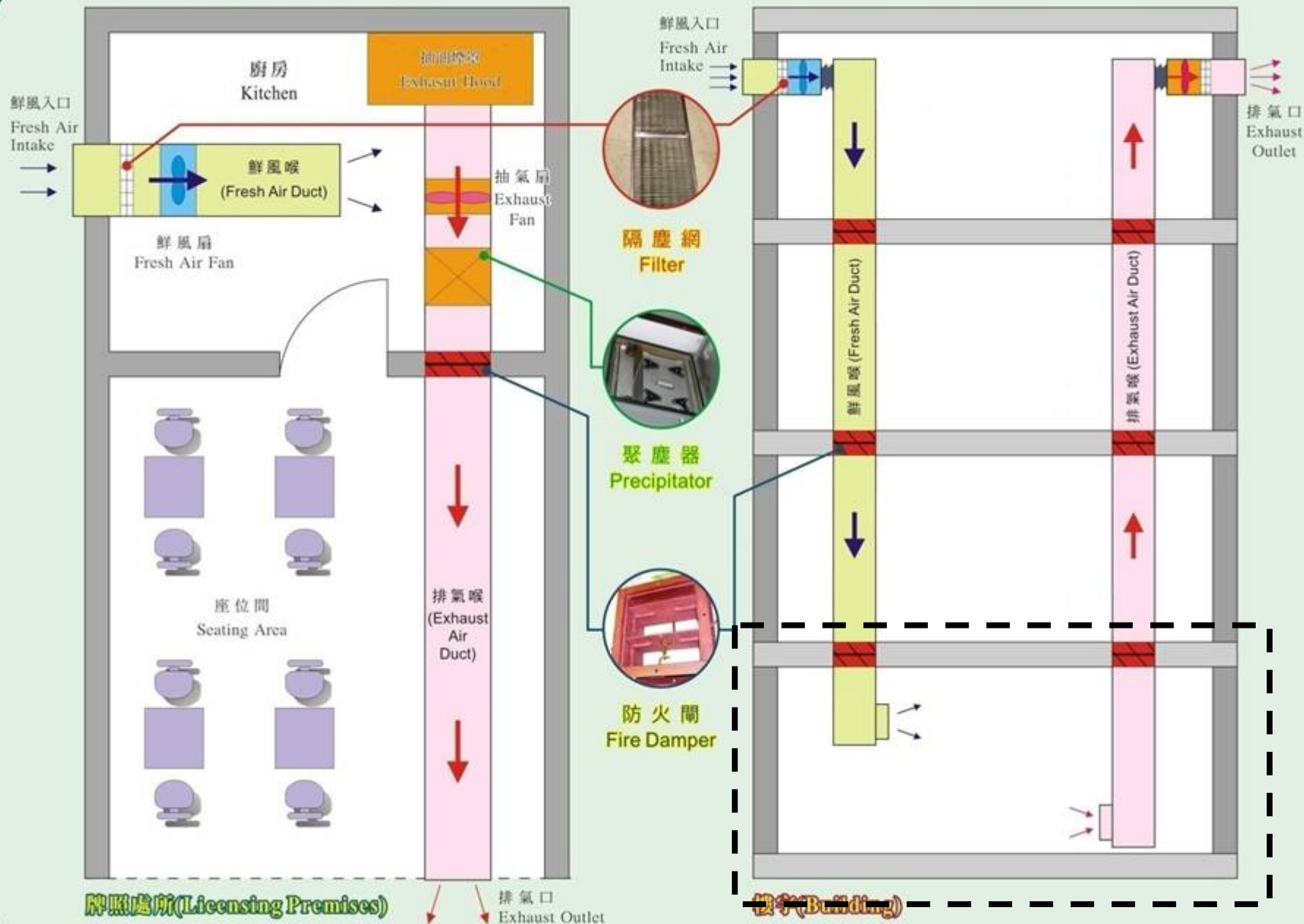
* 請刪去不適用者

FEHD 91 (6/98)

牌照及审批总区(通风系统课)

❖ 申请临时牌照注意事项

- c) 经过持牌范围的装置，
- d) 只为持牌范围提供的通风系统全部路线
(包括隔火墙及防火闸等资料)

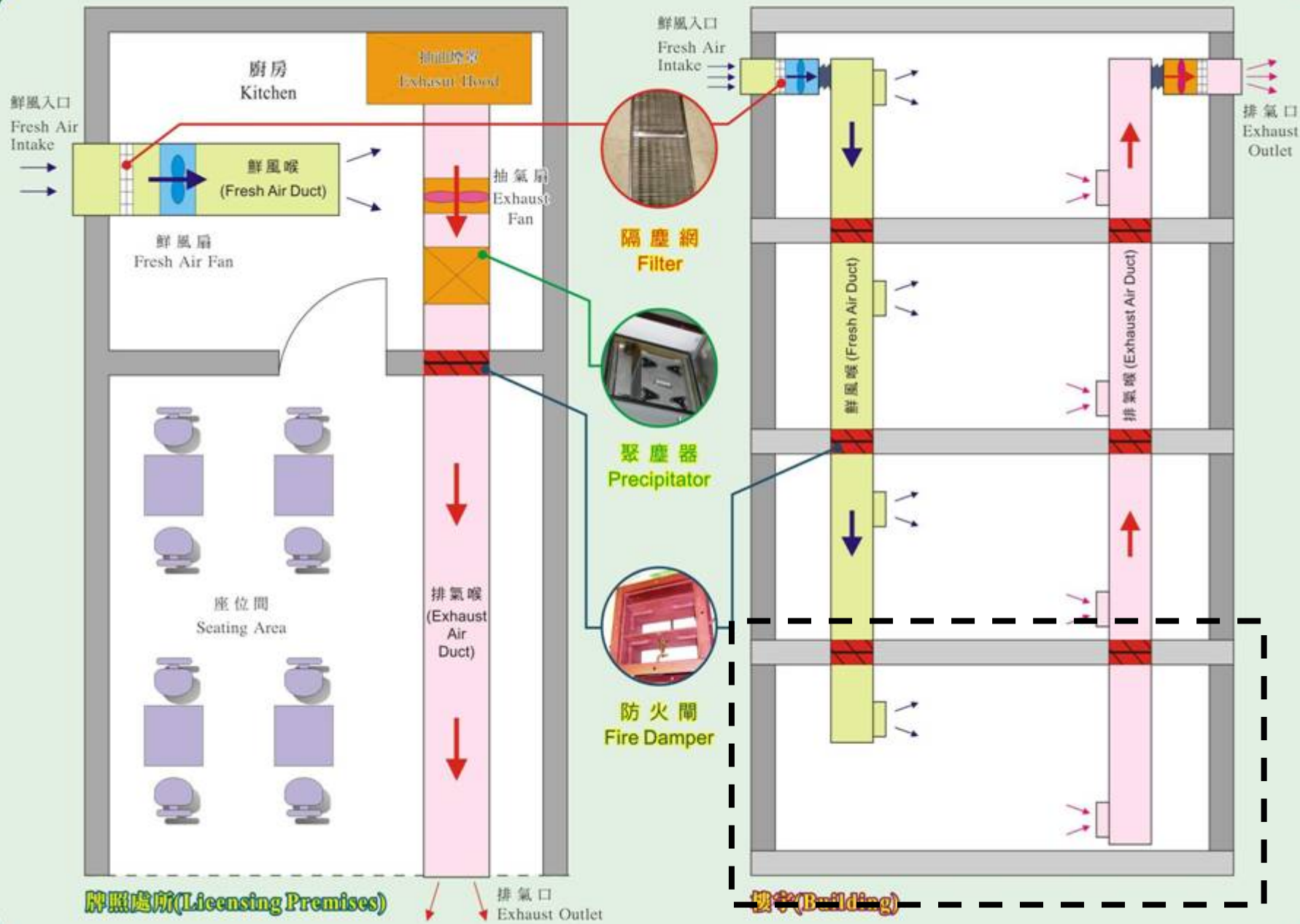


牌照及审批总区(通风系统课)



申请临时牌照注意事项

- e) 由业主提供共用通风系统的一部分，
图则须包括位牌照边界外最近的防火闸



牌照及审批总区(通风系统课)



申请临时牌照注意事项

- 3) 不符合通风系统安全装置规定，而须取消临时牌照的事项如下：
- a) 没有遵照安装防火闸的规定
 - b) 没有遵照使用不可燃物料的规定



绝缘(隔热)材料

隔尘网





隔尘网

防火闸



防火闸











消防处

牌照及审批总区
(通风系统课)

新界葵涌兴盛路86号

消防处葵涌办公大楼3字楼

电话 : 2718 7567

传真 : 2382 2495